

00011

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



## rCPET schwarz

## rCPET noir

## rCPET black

### Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Menüschale rCPET 1065ml schw. Barquette menu rCPET 1065ml noir Meal tray rCPET 1065ml black	178x227x43mm, 2-tlg., 2227-2K Barquette menu rCPET 1065ml noir 178x227x43mm, 2 parts, 2227-2K	0760
Menüschale rCPET 1270ml schw. Barquette menu rCPET 1270ml noir Meal tray rCPET 1270ml black	162x265x45mm, 3265-1A 162x265x45mm, 3265-1A 162x265x45mm, 3265-1A	5072
Menüschale rCPET 1180ml schw. Barquette menu rCPET 1180ml noir Meal tray rCPET 1180ml black	162x265x45mm, 2-tlg., 3265-2A 162x265x45mm, 2 comp., 3265-2A 162x265x45mm, 2 parts, 3265-2A	5073
Menüschale rCPET 1095ml schw. Barquette menu rCPET 1095ml noir Meal tray rCPET 1095ml black	162x265x45mm, 3-tlg., 3265-3A 162x265x45mm, 3 comp., 3265-2A 162x265x45mm, 3 parts, 3265-2A	5074
Schale rCPET 770ml schwarz Barquette rCPET 770ml noir Bowl rCPET 770ml black	137x187x45mm, 2187-1G 137x187x45mm, 2187-1G 137x187x45mm, 2187-1G	5161
Menüschale rCPET 1035ml schw. Barquette menu rCPET 1035ml noir Meal tray rCPET 1035ml black	178x227x35mm, 2227-1E 178x227x35mm, 2227-1E 178x227x35mm, 2227-1E	5162
Menüschale rCPET 1660ml schw. Barquette menu rCPET 1660ml noir Meal tray rCPET 1660ml black	178x227x60mm, 2227-1F 178x227x60mm, 2227-1F 178x227x60mm, 2227-1F	5163
Menüschale rCPET 1025ml schw. Barquette menu rCPET 1025ml noir Meal tray rCPET 1025ml black	178x227x43mm, 3-tlg., 2227-3F 178x227x43mm, 3 comp., 2227-2F 178x227x43mm, 3 parts, 2227-2F	5527
Schale rCPET 500ml schwarz Barquette rCPET 500ml noir Bowl rCPET 500ml black	122x160x39mm, 2160-1A 122x160x39mm, 2160-1A 122x160x39mm, 2160-1A	5528
Menüschale schwarz, rCPET Barquette menu rCPET noir Meal tray rCPET black	2227-2F, 227x178x43mm 2-teilig 227x178x43 mm 2-compart. noir 227x178x43 mm 3 parts black	5529
Menüschale rCPET 1965ml schw. Barquette menu rCPET 1965ml noir Meal tray rCPET 1965ml black	178x227x70mm, 2227-1O 178x227x70mm, 2227-1O 178x227x70mm, 2227-1O	10610
Menüschale rCPET 1240ml schw. Barquette menu rCPET 1240ml noir Meal tray rCPET 1240ml black	178x227x43mm, 2227-1H 178x227x43mm, 2227-1H 178x227x43mm, 2227-1H	13165

00011

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Menüschale rCPET 900ml schwarz Barquette menu rCPET 900ml noir Meal tray rCPET 900ml black	127x215x49, 2215-1D 127x215x49, 2215-1D 127x215x49, 2215-1D	20217
Schale schwarz rCPET, C2189-1A Barquette CPET 2189-1A noir Tray black rCPET, C2189-1A	189,1x142,9x49,8 mm, 700 my 189,1x142,9x49,8 mm, 700 my 189,1x142,9x49,8 mm, 700 my	D202
Menüschale rCPET 890ml schwarz Barquette menu rCPET 890ml noir Meal tray rCPET 890ml black	178x227x30mm, 2227-1A 178x227x30mm, 2227-1A 178x227x30mm, 2227-1A	N360
Menüschale rCPET 770ml schwarz Barquette menu rCPET 770ml noir Meal tray rCPET 770ml black	178x227x30mm, 2-tlg., 2227-2L 178x227x30mm, 2 comp., 2227-2L 178x227x30mm, 2 parts, 2227-2L	N361
Menüschale schwarz, rCPET Barquette menu rCPET noir Meal tray rCPET black	2227-3A, 227x178x30mm 3-teilig 227x178x30 mm 3-comp. noir 227x178x30 mm 3-parts black	N362

#### Material/Zusammensetzung

##### Matiériel/composition

##### Material/composition

Polyethylenterephthalat (APET-rCPET)  
 Polyéthylène téréphtalate (APET-rCPET)  
 Polyethylene terephthalate (APET-rCPET)

#### Lagerbedingungen

##### Conditions de stockage

##### Storage conditions

Lagertemperatur:  
 Température de stockage: 5.40°C  
 Storage temperature:

Relative Luftfeuchtigkeit:  
 Humidité relative: 45-55%  
 Relative humidity:

Lagerzeit: Monate  
 Durée de stockage: 60 mois  
 Storage time: months

Lagerbedingungen:  
 Conditions de stockage: vor direkter Sonneneinstrahlung schützen  
 ne pas exposer au rayonnement solaire direct  
 Storage conditions: keep away from direct sunlight

#### Verwendungszweck

##### Conditions d'utilisation

##### Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:  
 Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:  
 The products are suitable for direct contact with the following types of food:

00011

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- alle Arten von Lebensmitteln  
tous les types de denrées alimentaires  
all types of food

**Anwendungen**  
**Applications**  
**Applications**

- Tiefkühlung  
Congélateur -40°C  
Deep freezing
- Jeglicher Lebensmittelkontakt unter Tiefkühlungs- und Kühlungsbedingungen  
Tout contact à l'état congelé et à l'état réfrigéré  
Any food contact at frozen and refrigerated conditions
- Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter  
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure  
Long-term storage at room temperature or below
- Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 100°C bis zu 15min  
Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum ou à 100 °C pendant 15 minutes  
Heating up to 70°C for up to 2h or up to 100°C for up to 15min
- Backofen  
Four 220°C, 30min  
Oven
- Mikrowelle  
Micro-ondes  
Microwave  
sofern die angegebenen Temperaturen und Zeiten nicht überschritten werden  
micro-ondes, à condition de ne pas dépasser les températures et durées indiquées  
provided the temperatures and times indicated are not exceeded

**Bestätigungen**  
**Confirmations**  
**Confirmations**

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (CE) N° 2023/2006** relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.  
**REGULATION (EC) No 2023/2006** on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
**Règlement (CE) N° 1935/2004** concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17  
**REGULATION (EC) No 1935/2004** on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (UE) N° 10/2011** concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires  
**REGULATION (EU) No 10/2011** on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)  
**Directive 94/62/CE** relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)

**Directive 94/62/EC** on packaging and packaging waste (heavy metals)

- VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)  
**Règlement (CE) N° 1907/2006** concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques (REACH).  
**REGULATION (EC) No. 1907/2006** on the registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances (REACH)
- VERORDNUNG (EU) 2022/1616** über Materialien und Gegenstände aus recyceltem Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 282/2008  
**RÈGLEMENT (UE) 2022/1616** relatif aux matériaux et objets en matière plastique recyclée destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et abrogeant le règlement (CE) no 282/2008  
**REGULATION (EU) 2022/1616** on recycled plastic materials and articles intended to come into contact with foods, and repealing Regulation (EC) No 282/2008

**Gesamtmigration**  
**Migration globale**  
**Overall migration**

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	4h	80°C
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	4h	100°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	2h	175°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.  
**Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.**  
 The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

**Angaben zur spezifischen Migration**  
**Informations relatives à la migration spécifique**  
**Information on the specific migration**

- Das Material kann Stoffe mit spezifischem Migrationslimit enthalten. Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt, basierend auf Worst-Case-Berechnungen und/oder Migrationstests.  
**Le matériau peut contenir des substances ayant une limite de migration spécifique. Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés sur la base des pires calculs et/ou des tests de migration.**  
 The material may contain substances with a specific migration limit. Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use, based on worst-case calculations and/or migration tests.

00011

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



**NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)**

**NIAS (les substances ajoutées involontairement)**

**NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)**

- Nicht absichtlich zugefügte Substanzen gehen nicht aufs Lebensmittel über bei einer Nachweisgrenze vor 0,01 mg/kg.  
Les substances qui ne sont pas ajoutées intentionnellement ne sont pas transférées à l'aliment avec une limite de détection de 0,01 mg/kg.  
Substances that are not intentionally added are not transferred to the food with a detection limit of 0.01 mg/kg.

**Berechnungsgrundlage**

**Base de calcul**

**Calculation basis**

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:  
Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm<sup>2</sup>/kg  
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

**Dual-Use-Additive**

**Additifs à double fonctionnalité**

**Dual-use additives**

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:  
Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:  
The following dual-use additives may be included in the material:  
E338, E553b

**Funktionelle Barrieren**

**Barrières fonctionnelles**

**Functional barriers**

- Eine funktionelle Barriere wird verwendet. Der Artikel entspricht den Anforderungen des Artikels 13 Absätze 2, 3 und 4 oder des Artikels 14 Absätze 2 und 3 der VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011.  
Une barrière fonctionnelle est utilisée. L'article est conforme aux exigences énoncées à l'article 13, paragraphes 2, 3 et 4, ou à l'article 14, paragraphes 2 et 3, du règlement (UE) no 10/2011.  
A functional barrier is used. The article corresponds to the requirements of Article 13 paragraphs 2, 3 and 4 or Article 14 paragraphs 2 and 3 of REGULATION (EU) No. 10/2011.

**Disclaimer**

**Restriction**

**Disclaimer**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.  
Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si

00011

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

**Reklamationen**

**Réclamations**

**Reclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

**Freigabe/Firmendaten**

**Validation/données sur l'entreprise**

**Approval company data**

Erstellt durch: Établi par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 5 Version:
Datum: Date: 26.05.2025 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 4 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch <a href="http://www.pacovis.ch/stetten">www.pacovis.ch/stetten</a>	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 office@pacovis.at <a href="http://www.pacovis.at/stockerau">www.pacovis.at/stockerau</a>	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 mail@pacovis.de <a href="http://www.pacovis.de/metzingen">www.pacovis.de/metzingen</a>	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55  objednavky@pacovis.cz <a href="http://www.pacovis.cz">www.pacovis.cz</a>